



Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-
kennzeichens für

for the grant of a type-test approval
mark in respect of

Armaturen

Aufgrund einer Bauteilprüfung -
Prüfbericht des

In virtue of a type-test -
test report by

TÜV SÜD Industrie Service GmbH vom 16.03.2016

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

**Franz Schuck GmbH
Daimlerstraße 5 – 7, 89555 Steinheim**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type-test approval mark No.

TÜV . A . 047 – 16

für for

Als Absperrkugelhahn (Typ G) zum Überflur- oder Unterflureinbau, für Medien im Geltungsbereich der BetrSichV, des WHG und der GasHDrLtGv bis DN 1400 (DN 56") und Betriebsdruck 250 bar

Typ type

Typ G Absperrkugelhahn

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung der

The adjudication is made pursuant to

VdTÜV-Merkblatt „Armatur 100“ Ausgabe 09.2015 in Verbindung mit VdTÜV-Merkblatt „Allgemeines 002“; Grundlegende Sicherheitsanforderungen der Richtlinie 97/23/EG vom 29.05.1997 (Druckgeräterichtlinie) unter Berücksichtigung des Artikels 13 der Richtlinie 2014/68/EU; AD 2000-Merkblatt A 4, Ausgabe 04.2015; AD 2000-Merkblatt W 13, Ausgabe 11.2008; DIN 3230-5, Ausgabe 11.2014; DIN 3230-6, Ausgabe 09.1987; DIN 30690-1, Ausgabe 04.2016; DIN EN 1594, Ausgabe 04.2012; DIN EN 12266-1, Ausgabe 12.2013; DIN EN 12266-2, Ausgabe 06.2012; DIN EN 12516, Ausgabe 10.2004; DIN EN 13774, Ausgabe 05.2013; DIN EN 14141, Ausgabe 08.2013; DIN EN ISO 10497, Ausgabe 06.2010 (firesafe); DVGW G 463; Verordnung für Gashochdruckleitungen (Gas-HL-Vo) vom 18.05.2011

Sie ist bis zum **28.02.2021**
befristet und kann widerrufen werden.
Die Bescheinigung vom 06.05.2011
wird hierdurch ersetzt.

It expires on **2021-02-28**
and is revocable.
The certificate dated 2011-05-06
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 27. April 2016
Blo/Sto

Verband der TÜV e. V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke
– Zertifizierungen und Registrierungen –

Blohm